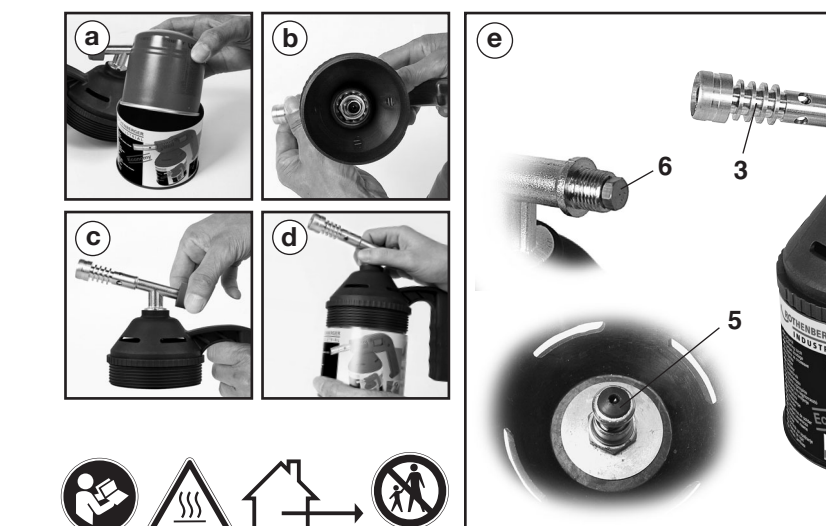


ROTHENBERGER RoFlame Economy

INDUSTRIAL



GB INSTRUCTIONS FOR USE

Important: Read these instructions for use carefully so as to familiarise yourself with the appliance before connecting it to the gas supply. Keep these instructions for future reference.

TECHNICAL SPECIFICATIONS FOR THE ROTHENBERGER INDUSTRIAL SOLDERING TIG WELDING TORCH
Art. No. 035912
Type of gas: Butane
Pressure: 2.5 bar
Flow rate: 1.5 l/min
Power: 1.5 kW
Voltage: 230 V
Frequency: 50 Hz
Weight: 1.5 kg

ASSEMBLY
Please follow the instructions for assembly in the manual. Do not use the appliance if it is not assembled correctly. Check that the regulator is in place and in good condition. Check that the gas container is in place and in good condition. Check that the gas container is in place and in good condition. Check that the gas container is in place and in good condition.

SAFETY INSTRUCTIONS
Read the operating instructions for the appliance. Do not use the appliance if it is not assembled correctly. Check that the regulator is in place and in good condition. Check that the gas container is in place and in good condition. Check that the gas container is in place and in good condition.

SCOPE OF USE
The appliance is designed for outdoor use. Do not use the appliance indoors. Do not use the appliance in a confined space. Do not use the appliance in a confined space.

RECYCLING
The appliance must be recycled at a suitable recycling point. Do not dispose of it with the household waste. Contact your local authority for more information. Dispose of packaging according to type and in accordance with local regulations.

SAFETY INSTRUCTIONS
Read the operating instructions for the appliance. Do not use the appliance if it is not assembled correctly. Check that the regulator is in place and in good condition. Check that the gas container is in place and in good condition. Check that the gas container is in place and in good condition.

RECYCLING
The appliance must be recycled at a suitable recycling point. Do not dispose of it with the household waste. Contact your local authority for more information. Dispose of packaging according to type and in accordance with local regulations.

SAFETY INSTRUCTIONS
Read the operating instructions for the appliance. Do not use the appliance if it is not assembled correctly. Check that the regulator is in place and in good condition. Check that the gas container is in place and in good condition. Check that the gas container is in place and in good condition.

RECYCLING
The appliance must be recycled at a suitable recycling point. Do not dispose of it with the household waste. Contact your local authority for more information. Dispose of packaging according to type and in accordance with local regulations.

SAFETY INSTRUCTIONS
Read the operating instructions for the appliance. Do not use the appliance if it is not assembled correctly. Check that the regulator is in place and in good condition. Check that the gas container is in place and in good condition. Check that the gas container is in place and in good condition.

RECYCLING
The appliance must be recycled at a suitable recycling point. Do not dispose of it with the household waste. Contact your local authority for more information. Dispose of packaging according to type and in accordance with local regulations.

SAFETY INSTRUCTIONS
Read the operating instructions for the appliance. Do not use the appliance if it is not assembled correctly. Check that the regulator is in place and in good condition. Check that the gas container is in place and in good condition. Check that the gas container is in place and in good condition.

RECYCLING
The appliance must be recycled at a suitable recycling point. Do not dispose of it with the household waste. Contact your local authority for more information. Dispose of packaging according to type and in accordance with local regulations.

SAFETY INSTRUCTIONS
Read the operating instructions for the appliance. Do not use the appliance if it is not assembled correctly. Check that the regulator is in place and in good condition. Check that the gas container is in place and in good condition. Check that the gas container is in place and in good condition.

RECYCLING
The appliance must be recycled at a suitable recycling point. Do not dispose of it with the household waste. Contact your local authority for more information. Dispose of packaging according to type and in accordance with local regulations.

DE - KAT.: Direktdruck-Butan. Dieses Gerät darf ausschließlich mit Kartuschen vom Typ ROTHENBERGER C 200 verwendet werden.
GB - CAT.: Direct pressure butane. This appliance may only be used with the disposable cartridge ROTHENBERGER C 200.
FR - CAT.: Butane pression directe. Cet appareil peut uniquement être utilisé avec des cartouches de type ROTHENBERGER C 200.
BG - KAT.: Прям натискане бутан. Това уред да се използва само с бутони от тип ROTHENBERGER C 200.
CZ - KAT.: Přímé působení butanu. Použití přístroje musí být používán výhradně s kartouchemi ROTHENBERGER C 200.
DK - KAT.: Direkte tryk-butane. Dette apparat må udelukkende anvendes med gaskartouches af typen ROTHENBERGER C 200.
EE - KAT.: Surve all olev butaan. Seadme tööks kasutada vaid baalooni ROTHENBERGER C 200.
ES - KAT.: Butano a presión directa. Este dispositivo debe utilizarse únicamente con cartuchos de tipo ROTHENBERGER C 200.
FI - KAT.: Suorapaineinen butaani. Tätä laitteita saa käyttää vain ROTHENBERGER C 200 -tyyppisillä.
GR - KAT.: Άμεσος πίεσης βουτάνιο. Αυτή η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται αποκλειστικά με βουτάνιο τύπου ROTHENBERGER C 200.
HU - KAT.: Bután a nyomással. Kizárólagosan ezzel a készülékkel használható a ROTHENBERGER C 200 típusú, szabad használatú.
IT - FL.: Butano a presión directa. Questo apparecchio può essere utilizzato esclusivamente con cartucce del tipo ROTHENBERGER C 200.
IT - CAT.: pressione diretta butano. Questo apparecchio può essere utilizzato esclusivamente con cartucce del tipo ROTHENBERGER C 200.
LT - KAT.: tiesiogiai spaudžiamas butanas. Šis prietaisas gali būti naudojamas tik su ROTHENBERGER C 200 tipo.
LV - KAT.: tiešais spiediens butāns. Šis ierīcis drīkst izmantot tikai ar ROTHENBERGER C 200 tipa ROTHENBERGER C 200 gāzes kartušu.
NL - KAT.: Directe druk butaan. Het toestel mag uitsluitend met vullingen van het type ROTHENBERGER C 200 gebruikt worden.
NO - KAT.: Direkte tryk-butane. Dette produktet skal kun brukes med kassetter av typen ROTHENBERGER C 200.
PL - KAT.: Butan o ciśnieniu bezpośrednim. Urządzenie może być używane tylko z pojemnikami jednorazowymi typu ROTHENBERGER C 200.
PT - CAT.: Butano de pressão directa. Este aparelho só pode ser utilizado com cartuchos do tipo ROTHENBERGER C 200.
RO - KAT.: presiune directă butan. Acest aparat trebuie să fie folosit numai cu cartușe de tip ROTHENBERGER C 200.
RU - KAT.: непосредственное нажатие - бутан. Это устройство должно использоваться исключительно с картриджами типа ROTHENBERGER C 200.
SE - KAT.: Direkttryk-butän. Denna apparat får uteslutande användas med gaspatroner av typen ROTHENBERGER C 200.
SI - KAT.: Butan na neposredni tlak. To napravo je dovoljeno uporabljati izključno s kartusami tipa ROTHENBERGER C 200.
SK - KAT.: Bután pod priamym tlakom. Tento prístroj sa môže používať výhradne s kartouchami typu ROTHENBERGER C 200.
TR - KAT.: Direkt basınlı butan. Bu cihaz, sadece ROTHENBERGER C 200 tipi ile kullanılmalıdır.



ROTHENBERGER INDUSTRIAL GmbH
Sodener Str. 47, D-65779 Kelkheim-Fischbach
Tel.: +49 (0)6195 9861-0
Email: info@rothenberger.com
www.rothenbergerindustrial.com

ПОДРЪКЪ

СМЪН НА ОПОРНОТА СЪС СЪСТАВНА
Поддръжката на съставната състои от:
- Проверка на състоянието на съставната
- Проверка на състоянието на съставната
- Проверка на състоянието на съставната

СМЪН НА ОПОРНОТА СЪС СЪСТАВНА
Поддръжката на съставната състои от:
- Проверка на състоянието на съставната
- Проверка на състоянието на съставната
- Проверка на състоянието на съставната

СМЪН НА ОПОРНОТА СЪС СЪСТАВНА
Поддръжката на съставната състои от:
- Проверка на състоянието на съставната
- Проверка на състоянието на съставната
- Проверка на състоянието на съставната

СМЪН НА ОПОРНОТА СЪС СЪСТАВНА
Поддръжката на съставната състои от:
- Проверка на състоянието на съставната
- Проверка на състоянието на съставната
- Проверка на състоянието на съставната

СМЪН НА ОПОРНОТА СЪС СЪСТАВНА
Поддръжката на съставната състои от:
- Проверка на състоянието на съставната
- Проверка на състоянието на съставната
- Проверка на състоянието на съставната

СМЪН НА ОПОРНОТА СЪС СЪСТАВНА
Поддръжката на съставната състои от:
- Проверка на състоянието на съставната
- Проверка на състоянието на съставната
- Проверка на състоянието на съставната

СМЪН НА ОПОРНОТА СЪС СЪСТАВНА
Поддръжката на съставната състои от:
- Проверка на състоянието на съставната
- Проверка на състоянието на съставната
- Проверка на състоянието на съставната

СМЪН НА ОПОРНОТА СЪС СЪСТАВНА
Поддръжката на съставната състои от:
- Проверка на състоянието на съставната
- Проверка на състоянието на съставната
- Проверка на състоянието на съставната

СМЪН НА ОПОРНОТА СЪС СЪСТАВНА
Поддръжката на съставната състои от:
- Проверка на състоянието на съставната
- Проверка на състоянието на съставната
- Проверка на състоянието на съставната

СМЪН НА ОПОРНОТА СЪС СЪСТАВНА
Поддръжката на съставната състои от:
- Проверка на състоянието на съставната
- Проверка на състоянието на съставната
- Проверка на състоянието на съставната

СМЪН НА ОПОРНОТА СЪС СЪСТАВНА
Поддръжката на съставната състои от:
- Проверка на състоянието на съставната
- Проверка на състоянието на съставната
- Проверка на състоянието на съставната

СМЪН НА ОПОРНОТА СЪС СЪСТАВНА
Поддръжката на съставната състои от:
- Проверка на състоянието на съставната
- Проверка на състоянието на съставната
- Проверка на състоянието на съставната

СМЪН НА ОПОРНОТА СЪС СЪСТАВНА
Поддръжката на съставната състои от:
- Проверка на състоянието на съставната
- Проверка на състоянието на съставната
- Проверка на състоянието на съставната

СМЪН НА ОПОРНОТА СЪС СЪСТАВНА
Поддръжката на съставната състои от:
- Проверка на състоянието на съставната
- Проверка на състоянието на съставната
- Проверка на състоянието на съставната

СМЪН НА ОПОРНОТА СЪС СЪСТАВНА
Поддръжката на съставната състои от:
- Проверка на състоянието на съставната
- Проверка на състоянието на съставната
- Проверка на състоянието на съставната

СМЪН НА ОПОРНОТА СЪС СЪСТАВНА
Поддръжката на съставната състои от:
- Проверка на състоянието на съставната
- Проверка на състоянието на съставната
- Проверка на състоянието на съставната

СМЪН НА ОПОРНОТА СЪС СЪСТАВНА
Поддръжката на съставната състои от:
- Проверка на състоянието на съставната
- Проверка на състоянието на съставната
- Проверка на състоянието на съставната

СМЪН НА ОПОРНОТА СЪС СЪСТАВНА
Поддръжката на съставната състои от:
- Проверка на състоянието на съставната
- Проверка на състоянието на съставната
- Проверка на състоянието на съставната

СМЪН НА ОПОРНОТА СЪС СЪСТАВНА
Поддръжката на съставната състои от:
- Проверка на състоянието на съставната
- Проверка на състоянието на съставната
- Проверка на състоянието на съставната

СМЪН НА ОПОРНОТА СЪС СЪСТАВНА
Поддръжката на съставната състои от:
- Проверка на състоянието на съставната
- Проверка на състоянието на съставната
- Проверка на състоянието на съставната

СМЪН НА ОПОРНОТА СЪС СЪСТАВНА
Поддръжката на съставната състои от:
- Проверка на състоянието на съставната
- Проверка на състоянието на съставната
- Проверка на състоянието на съставната

СМЪН НА ОПОРНОТА СЪС СЪСТАВНА
Поддръжката на съставната състои от:
- Проверка на състоянието на съставната
- Проверка на състоянието на съставната
- Проверка на състоянието на съставната

СМЪН НА ОПОРНОТА СЪС СЪСТАВНА
Поддръжката на съставната състои от:
- Проверка на състоянието на съставната
- Проверка на състоянието на съставната
- Проверка на състоянието на съставната

ГЕБРАУХСАВВЕISUNG

Wichtig: Lesen Sie diese Gebrauchsanleitung aufmerksam durch, um sich mit dem Gerät vertraut zu machen, bevor Sie den Gasbehälter anschließen. Bewahren Sie die Anweisung auf, um sie vom neuem lesen zu können.

TECHNISCHE DATEN "ROTHENBERGER INDUSTRIAL" LÖTLAMPE Art. Nr. 035912
Gerätekategorie / Gasart: Direktdruck-Butan
Gasbehälter: Dieses Gerät darf ausschließlich mit Kartuschen vom Typ ROTHENBERGER C 200 verwendet werden. Es kann gefährlich sein, das Gerät mit anderen Gasarten zu betreiben.
Kennzeichnung der Düse: 30
Position: siehe Abb. 6
Nennwärmebelastung: 133 g/h / 1,7 kW
Verwendung: Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden.

Bedienungsanleitung lesen
Achtung: heiß
Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden
Von Kindern fernhalten

ГЕБРАУХСАВВЕISUNG
Важно: Прочитайте эту инструкцию внимательно, прежде чем подсоединить баллон с газом. Сохраните инструкцию, чтобы в будущем можно было обратиться к ней.

TECHNISCHE DATEN "ROTHENBERGER INDUSTRIAL" LÖTLAMPE Art. Nr. 035912
Gerätekategorie / Gasart: Direktdruck-Butan
Gasbehälter: Dieses Gerät darf ausschließlich mit Kartuschen vom Typ ROTHENBERGER C 200 verwendet werden. Es kann gefährlich sein, das Gerät mit anderen Gasarten zu betreiben.
Kennzeichnung der Düse: 30
Position: siehe Abb. 6
Nennwärmebelastung: 133 g/h / 1,7 kW
Verwendung: Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden.

Bedienungsanleitung lesen
Achtung: heiß
Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden
Von Kindern fernhalten

ГЕБРАУХСАВВЕISUNG
Важно: Прочитайте эту инструкцию внимательно, прежде чем подсоединить баллон с газом. Сохраните инструкцию, чтобы в будущем можно было обратиться к ней.

TECHNISCHE DATEN "ROTHENBERGER INDUSTRIAL" LÖTLAMPE Art. Nr. 035912
Gerätekategorie / Gasart: Direktdruck-Butan
Gasbehälter: Dieses Gerät darf ausschließlich mit Kartuschen vom Typ ROTHENBERGER C 200 verwendet werden. Es kann gefährlich sein, das Gerät mit anderen Gasarten zu betreiben.
Kennzeichnung der Düse: 30
Position: siehe Abb. 6
Nennwärmebelastung: 133 g/h / 1,7 kW
Verwendung: Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden.

Bedienungsanleitung lesen
Achtung: heiß
Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden
Von Kindern fernhalten

ГЕБРАУХСАВВЕISUNG
Важно: Прочитайте эту инструкцию внимательно, прежде чем подсоединить баллон с газом. Сохраните инструкцию, чтобы в будущем можно было обратиться к ней.

TECHNISCHE DATEN "ROTHENBERGER INDUSTRIAL" LÖTLAMPE Art. Nr. 035912
Gerätekategorie / Gasart: Direktdruck-Butan
Gasbehälter: Dieses Gerät darf ausschließlich mit Kartuschen vom Typ ROTHENBERGER C 200 verwendet werden. Es kann gefährlich sein, das Gerät mit anderen Gasarten zu betreiben.
Kennzeichnung der Düse: 30
Position: siehe Abb. 6
Nennwärmebelastung: 133 g/h / 1,7 kW
Verwendung: Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden.

Bedienungsanleitung lesen
Achtung: heiß
Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden
Von Kindern fernhalten

ГЕБРАУХСАВВЕISUNG
Важно: Прочитайте эту инструкцию внимательно, прежде чем подсоединить баллон с газом. Сохраните инструкцию, чтобы в будущем можно было обратиться к ней.

TECHNISCHE DATEN "ROTHENBERGER INDUSTRIAL" LÖTLAMPE Art. Nr. 035912
Gerätekategorie / Gasart: Direktdruck-Butan
Gasbehälter: Dieses Gerät darf ausschließlich mit Kartuschen vom Typ ROTHENBERGER C 200 verwendet werden. Es kann gefährlich sein, das Gerät mit anderen Gasarten zu betreiben.
Kennzeichnung der Düse: 30
Position: siehe Abb. 6
Nennwärmebelastung: 133 g/h / 1,7 kW
Verwendung: Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden.

Bedienungsanleitung lesen
Achtung: heiß
Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden
Von Kindern fernhalten

ГЕБРАУХСАВВЕISUNG
Важно: Прочитайте эту инструкцию внимательно, прежде чем подсоединить баллон с газом. Сохраните инструкцию, чтобы в будущем можно было обратиться к ней.

TECHNISCHE DATEN "ROTHENBERGER INDUSTRIAL" LÖTLAMPE Art. Nr. 035912
Gerätekategorie / Gasart: Direktdruck-Butan
Gasbehälter: Dieses Gerät darf ausschließlich mit Kartuschen vom Typ ROTHENBERGER C 200 verwendet werden. Es kann gefährlich sein, das Gerät mit anderen Gasarten zu betreiben.
Kennzeichnung der Düse: 30
Position: siehe Abb. 6
Nennwärmebelastung: 133 g/h / 1,7 kW
Verwendung: Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden.

Bedienungsanleitung lesen
Achtung: heiß
Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden
Von Kindern fernhalten

ГЕБРАУХСАВВЕISUNG
Важно: Прочитайте эту инструкцию внимательно, прежде чем подсоединить баллон с газом. Сохраните инструкцию, чтобы в будущем можно было обратиться к ней.

TECHNISCHE DATEN "ROTHENBERGER INDUSTRIAL" LÖTLAMPE Art. Nr. 035912
Gerätekategorie / Gasart: Direktdruck-Butan
Gasbehälter: Dieses Gerät darf ausschließlich mit Kartuschen vom Typ ROTHENBERGER C 200 verwendet werden. Es kann gefährlich sein, das Gerät mit anderen Gasarten zu betreiben.
Kennzeichnung der Düse: 30
Position: siehe Abb. 6
Nennwärmebelastung: 133 g/h / 1,7 kW
Verwendung: Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden.

Bedienungsanleitung lesen
Achtung: heiß
Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden
Von Kindern fernhalten

ГЕБРАУХСАВВЕISUNG
Важно: Прочитайте эту инструкцию внимательно, прежде чем подсоединить баллон с газом. Сохраните инструкцию, чтобы в будущем можно было обратиться к ней.

TECHNISCHE DATEN "ROTHENBERGER INDUSTRIAL" LÖTLAMPE Art. Nr. 035912
Gerätekategorie / Gasart: Direktdruck-Butan
Gasbehälter: Dieses Gerät darf ausschließlich mit Kartuschen vom Typ ROTHENBERGER C 200 verwendet werden. Es kann gefährlich sein, das Gerät mit anderen Gasarten zu betreiben.
Kennzeichnung der Düse: 30
Position: siehe Abb. 6
Nennwärmebelastung: 133 g/h / 1,7 kW
Verwendung: Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden.

Bedienungsanleitung lesen
Achtung: heiß
Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden
Von Kindern fernhalten

ГЕБРАУХСАВВЕISUNG
Важно: Прочитайте эту инструкцию внимательно, прежде чем подсоединить баллон с газом. Сохраните инструкцию, чтобы в будущем можно было обратиться к ней.

TECHNISCHE DATEN "ROTHENBERGER INDUSTRIAL" LÖTLAMPE Art. Nr. 035912
Gerätekategorie / Gasart: Direktdruck-Butan
Gasbehälter: Dieses Gerät darf ausschließlich mit Kartuschen vom Typ ROTHENBERGER C 200 verwendet werden. Es kann gefährlich sein, das Gerät mit anderen Gasarten zu betreiben.
Kennzeichnung der Düse: 30
Position: siehe Abb. 6
Nennwärmebelastung: 133 g/h / 1,7 kW
Verwendung: Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden.

Bedienungsanleitung lesen
Achtung: heiß
Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden
Von Kindern fernhalten

ГЕБРАУХСАВВЕISUNG
Важно: Прочитайте эту инструкцию внимательно, прежде чем подсоединить баллон с газом. Сохраните инструкцию, чтобы в будущем можно было обратиться к ней.

TECHNISCHE DATEN "ROTHENBERGER INDUSTRIAL" LÖTLAMPE Art. Nr. 035912
Gerätekategorie / Gasart: Direktdruck-Butan
Gasbehälter: Dieses Gerät darf ausschließlich mit Kartuschen vom Typ ROTHENBERGER C 200 verwendet werden. Es kann gefährlich sein, das Gerät mit anderen Gasarten zu betreiben.
Kennzeichnung der Düse: 30
Position: siehe Abb. 6
Nennwärmebelastung: 133 g/h / 1,7 kW
Verwendung: Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden.

Bedienungsanleitung lesen
Achtung: heiß
Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden
Von Kindern fernhalten

TEILBEZEICHNUNG (siehe Abb. E)

1. Haltegriff
2. Gasregler
3. Brenner
4. Kartuschenhalter
5. Ventil mit Stift und Gummidichtung

VERWENDUNGSSWECK
Dieses Gerät ist zum Löten und Anwärmen konzipiert. Das Gerät darf nur gemäß der Anweisungen in dieser Anleitung und zu keinem anderen Zweck verwendet werden.

SICHERHEITSHINWEISE
- Überzeugen Sie sich vor Anschluss des Gasbehälters, dass die Dichtung zwischen dem Gerät und dem Gasbehälter vorhanden und in einem guten Zustand ist (siehe Abb. E).
- Benutzen Sie kein Gerät mit beschädigten oder abgenutzten Dichtungen.
- Benutzen Sie kein Gerät, das leicht oder schwach ist oder das nicht ordnungsgemäß arbeitet.
- Das Gerät darf nur in einem gut belüfteten Raum betrieben werden. Dabei gelten die nationalen Anforderungen.
- für die Versorgung mit Verbrennungsluft und
- um die Ansammlung von gefährlichen Mengen an unverbranntem Gas zu vermeiden.
- Dieses Gerät muss in sicherer Entfernung von entzündbaren Stoffen betrieben werden. Halten Sie einen sicheren Abstand zu Ansammlungen zu brennbaren Materialien.

MONTAGE
Um das Gerät an einen Gasbehälter anzuschließen, gehen Sie wie folgt vor:
- Überzeugen Sie sich vor Anschluss des Gasbehälters, dass die Dichtung zwischen dem Gerät und dem Gasbehälter vorhanden und in einem guten Zustand ist (siehe Abb. E).
- Überzeugen Sie sich, dass der Gasregler geschlossen ist (siehe Abb. C).

WARTUNG
Gehen Sie wie folgt vor, um die Druckgaspackung auszuwechseln:
- Vergewissern Sie sich, dass die Flamme erloschen, das Reglerventil zu, das Gerät vollständig abgekühlt und die Kartusche leer ist, bevor Sie den Gasbehälter abschrauben. Schneiden Sie das Gerät, um festzustellen, ob sich noch Gas in flüssiger Form im Kartuschenhalter befindet.
- Wechseln Sie den Gasbehälter im Freien und fern von anderen Personen.

WARTUNG
Gehen Sie wie folgt vor, um die Druckgaspackung auszuwechseln:
- Vergewissern Sie sich, dass die Flamme erloschen, das Reglerventil zu, das Gerät vollständig abgekühlt und die Kartusche leer ist, bevor Sie den Gasbehälter abschrauben. Schneiden Sie das Gerät, um festzustellen, ob sich noch Gas in flüssiger Form im Kartuschenhalter befindet.
- Wechseln Sie den Gasbehälter im Freien und fern von anderen Personen.

WARTUNG
Gehen Sie wie folgt vor, um die Druckgaspackung auszuwechseln:
- Vergewissern Sie sich, dass die Flamme erloschen, das Reglerventil zu, das Gerät vollständig abgekühlt und die Kartusche leer ist, bevor Sie den Gasbehälter abschrauben. Schneiden Sie das Gerät, um festzustellen, ob sich noch Gas in flüssiger Form im Kartuschenhalter befindet.
- Wechseln Sie den Gasbehälter im Freien und fern von anderen Personen.

WARTUNG
Gehen Sie wie folgt vor, um die Druckgaspackung auszuwechseln:
- Vergewissern Sie sich, dass die Flamme erloschen, das Reglerventil zu, das Gerät vollständig abgekühlt und die Kartusche leer ist, bevor Sie den Gasbehälter abschrauben. Schneiden Sie das Gerät, um festzustellen, ob sich noch Gas in flüssiger Form im Kartuschenhalter befindet.
- Wechseln Sie den Gasbehälter im Freien und fern von anderen Personen.

WARTUNG
Gehen Sie wie folgt vor, um die Druckgaspackung auszuwechseln:
- Vergewissern Sie sich, dass die Flamme erloschen, das Reglerventil zu, das Gerät vollständig abgekühlt und die Kartusche leer ist, bevor Sie den Gasbehälter abschrauben. Schneiden Sie das Gerät, um festzustellen, ob sich noch Gas in flüssiger Form im Kartuschenhalter befindet.
- Wechseln Sie den Gasbehälter im Freien und fern von anderen Personen.

WARTUNG
Gehen Sie wie folgt vor, um die Druckgaspackung auszuwechseln:
- Vergewissern Sie sich, dass die Flamme erloschen, das Reglerventil zu, das Gerät vollständig abgekühlt und die Kartusche leer ist, bevor Sie den Gasbehälter abschrauben. Schneiden Sie das Gerät, um festzustellen, ob sich noch Gas in flüssiger Form im Kartuschenhalter befindet.
- Wechseln Sie den Gasbehälter im Freien und fern von anderen Personen.

WARTUNG
Gehen Sie wie folgt vor, um die Druckgaspackung auszuwechseln:
- Vergewissern Sie sich, dass die Flamme erloschen, das Reglerventil zu, das Gerät vollständig abgekühlt und die Kartusche leer ist, bevor Sie den Gasbehälter abschrauben. Schneiden Sie das Gerät, um festzustellen, ob sich noch Gas in flüssiger Form im Kartuschenhalter befindet.
- Wechseln Sie den Gasbehälter im Freien und fern von anderen Personen.

WARTUNG
Gehen Sie wie folgt vor, um die Druckgaspackung auszuwechseln:
- Vergewissern Sie sich, dass die Flamme erloschen, das Reglerventil zu, das Gerät vollständig abgekühlt und die Kartusche leer ist, bevor Sie den Gasbehälter abschrauben. Schneiden Sie das Gerät, um festzustellen, ob sich noch Gas in flüssiger Form im Kartuschenhalter befindet.
- Wechseln Sie den Gasbehälter im Freien und fern von anderen Personen.

WARTUNG
Gehen Sie wie folgt vor, um die Druckgaspackung auszuwechseln:
- Vergewissern Sie sich, dass die Flamme erloschen, das Reglerventil zu, das Gerät vollständig abgekühlt und die Kartusche leer ist, bevor Sie den Gasbehälter abschrauben. Schneiden Sie das Gerät, um festzustellen, ob sich noch Gas in flüssiger Form im Kartuschenhalter befindet.
- Wechseln Sie den Gasbehälter im Freien und fern von anderen Personen.

WARTUNG
Gehen Sie wie folgt vor, um die Druckgaspackung auszuwechseln:
- Vergewissern Sie sich, dass die Flamme erloschen, das Reglerventil zu, das Gerät vollständig abgekühlt und die Kartusche leer ist, bevor Sie den Gasbehälter abschrauben. Schneiden Sie das Gerät, um festzustellen, ob sich noch Gas in flüssiger Form im Kartuschenhalter befindet.
- Wechseln Sie den Gasbehälter im Freien und fern von anderen Personen.

WARTUNG
Gehen Sie wie folgt vor, um die Druckgaspackung auszuwechseln:
- Vergewissern Sie sich, dass die Flamme erloschen, das Reglerventil zu, das Gerät vollständig abgekühlt und die Kartusche leer ist, bevor Sie den Gasbehälter abschrauben. Schneiden Sie das Gerät, um festzustellen, ob sich noch Gas in flüssiger Form im Kartuschenhalter befindet.
- Wechseln Sie den Gasbehälter im Freien und fern von anderen Personen.

WARTUNG
Gehen Sie wie folgt vor, um die Druckgaspackung auszuwechseln:
- Vergewissern Sie sich, dass die Flamme erloschen, das Reglerventil zu, das Gerät vollständig abgekühlt und die Kartusche leer ist, bevor Sie den Gasbehälter abschrauben. Schneiden Sie das Gerät, um festzustellen, ob sich noch Gas in flüssiger Form im Kartuschenhalter befindet.
- Wechseln Sie den Gasbehälter im Freien und fern von anderen Personen.

WARTUNG
Gehen Sie wie folgt vor, um die Druckgaspackung auszuwechseln:
- Vergewissern Sie sich, dass die Flamme erloschen, das Reglerventil zu, das Gerät vollständig abgekühlt und die Kartusche leer ist, bevor Sie den Gasbehälter abschrauben. Schneiden Sie das Gerät, um festzustellen, ob sich noch Gas in flüssiger Form im Kartuschenhalter befindet.
- Wechseln Sie den Gasbehälter im Freien und fern von anderen Personen.

WARTUNG
Gehen Sie wie folgt vor, um die Druckgaspackung auszuwechseln:
- Vergewissern Sie sich, dass die Flamme erloschen, das Reglerventil zu, das Gerät vollständig abgekühlt und die Kartusche leer ist, bevor Sie den Gasbehälter abschrauben. Schneiden Sie das Gerät, um festzustellen, ob sich noch Gas in flüssiger Form im Kartuschenhalter befindet.
- Wechseln Sie den Gasbehälter im Freien und fern von anderen Personen.

WARTUNG
Gehen Sie wie folgt vor, um die Druckgaspackung auszuwechseln:
- Vergewissern Sie sich, dass die Flamme erloschen, das Reglerventil zu, das Gerät vollständig abgekühlt und die Kartusche leer ist, bevor Sie den Gasbehälter abschrauben. Schneiden Sie das Gerät, um festzustellen, ob sich noch Gas in flüssiger Form im Kartuschenhalter befindet.
- Wechseln Sie den Gasbehälter im Freien und fern von anderen Personen.

WARTUNG
Gehen Sie wie folgt vor, um die Druckgaspackung auszuwechseln:
- Vergewissern Sie sich, dass die Flamme erloschen, das Reglerventil zu, das Gerät vollständig abgekühlt und die Kartusche leer ist, bevor Sie den Gasbehälter abschrauben. Schneiden Sie das Gerät, um festzustellen, ob sich noch Gas in flüssiger Form im Kartuschenhalter befindet.
- Wechseln Sie den Gasbehälter im Freien und fern von anderen Personen.

WARTUNG
Gehen Sie wie folgt vor, um die Druckgaspackung auszuwechseln:
- Vergewissern Sie sich, dass die Flamme erloschen, das Reglerventil zu, das Gerät vollständig abgekühlt und die Kartusche leer ist, bevor Sie den Gasbehälter abschrauben. Schneiden Sie das Gerät, um festzustellen, ob sich noch Gas in flüssiger Form im Kartuschenhalter befindet.
- Wechseln Sie den Gasbehälter im Freien und fern von anderen Personen.

WARTUNG
Gehen Sie wie folgt vor, um die Druckgaspackung auszuwechseln:
- Vergewissern Sie sich, dass die Flamme erloschen, das Reglerventil zu, das Gerät vollständig abgekühlt und die Kartusche leer ist, bevor Sie den Gasbehälter abschrauben. Schneiden Sie das Gerät, um festzustellen, ob sich noch Gas in flüssiger Form im Kartuschenhalter befindet.
- Wechseln Sie den Gasbehälter im Freien und fern von anderen Personen.

WARTUNG
Gehen Sie wie folgt vor, um die Druckgaspackung auszuwechseln:
- Vergewissern Sie sich, dass die Flamme erloschen, das Reglerventil zu, das

